ذیال

گوبند امرت

(سوامی) شری گوبند کول جی مہاراج

(وستیوہ نواسی)

بار اوّل :- مارچ ۱۹۶۳ء   قیمت :- نئے پیسے

ترتیب

٭ ٭ ٭ ٭

دو شبد

آج کے شبھ دن پر ہمیں "گوبند امرت" دیہ گنگا پریمی بھگتوں کی سیوا میں پیش کرتے اتینت پرسنتا ہو رہی ہے۔ سوامی جی کے بھجنوں کا یہ دوسرا مجموعہ ہے کیونکہ اس سے پہلے اُن کے تقریباً پینتالیس (۴۵) گیتوں کا سنگرہ "بھجن پُشپک" نام سے ہندی لپی میں چھپ چکا ہے۔ لیکن ہندی نہ جاننے والے پریمیوں کے آگرہ پر اردو لپی میں اُن کے چیدہ چیدہ بھجنوں کو اکٹھا کرنے کی ضرورت اتیحد محسوس ہوئی اور ہندی لپی میں چھپی پُستک کی کئی پرکار کی خامیوں اور اشدھیوں کو دور کرنے کی طرف سوامی جی کے دھیان دلانے پر یہ قدم اُٹھانا پڑا ہے۔

سوامی جی کے کہے ہوئے بھجن اگرچہ سلیس اور سادہ زبان میں ہیں۔ لیکن اُن کی گہرائی میں ڈبکی لگا کر ہی گیان، بھگتی اور ادھیاتمت و پرماتما کے انمول موتی ہاتھ لگتے ہیں۔ سوامی جی کے سادھنا، تپسیا اور تلاش حق کے دوران اُن کے مکھاربند سے نکلے ہوئے یہ انمول شبد ایک امولیہ اپدیش ہیں۔ گیتوں اور بھجنوں میں یدی شاعری کی درشٹی سے کوئی کمی دکھائی دے تو اُس کو نظرانداز کر کے بھجنوں کے ارتھ اور تتو کی گہرائی اور اُن کے رموز و کنایات کی طرف ہی دھیان دینے کی ضرورت ہے۔ ذاتی انوبھو کے آدھار پر ہی سوامی جی کے منتر سے یہ انمول وانی باہر اُمڈ پڑی ہے۔ یہی تو بھگتوں کی وشیشتا ہے — اگر اس مجموعہ سے ادھیاتمت کے پیاسیوں کی تھوڑی سی بھی پیاس بجھ جائے تو ہم اپنی محنت سپھل سمجھیں گے۔

توبینگ:- پروفیسر ڈاکٹر ایم، کیاس - سوئٹزرلینڈ

پھاگن شکلا پکھ ترئیودشی سمت ۲۰۱۹ — سروانند کول۔ پریمی

۸ر مارچ ۱۹۶۳ء

پریچے

اننت ناگ سے کوئی تین (۳) میل کی دُوری پر کونگام جاتے ہوئے ونپوہ نام کا ایک مشہور گاؤں ہے۔ شریمان سوامی گوبند کول کے ننھیال کا فخر اسی گاؤں کو حاصل ہے۔ سوامی جی کے پتا جی شریمان آفتاب جو کول سوامی چے ونگام (کونگام) کے نواسی ایک باکمال رُوحانی شخصیت، اعلیٰ پایہ کے مہاتما اور یوگی پُرش ہو گُزرے ہیں۔ سوامی جی بچپن سے ہی یہاں رہتے آئے ہیں۔ اور اس وقت بھی یہیں سکونت پذیر ہیں۔ سوامی جی کے ماما شری کرشن جُو رازدان بھی ایک مشہور شاعر ہو گُزرے ہیں۔

سوامی جی کا جیون باعمل خدا دوست کا جیون ہے۔ پرمارتھ ان کے جیون میں کُوٹ کُوٹ کر بھرا ہوا ہے۔

ان کے بھجنوں میں ان کی باعمل زندگی، سادھنا، تلاشِ حق اور ذاتی انُبھو کی جیتی جاگتی تصویر ملتی ہے۔

۱۔ بوزم دُبالو

بوزم دبالُو ست گوڈُو پٕہ سن بتھ بی دان دِم
شدُہ بدہ تہ درنُہ دشواس پُور بھکتی نہ سمیک گیان دِم

دِنی بہ ساتہِ کن ترٕ تھا وٕ اسہ سہز ادستھا پرادتاد
درشن بتُ ژدپاہ ہُو سدا ستُہ شبوہ ترٕدان دِم

اتُو گِرٕ بتھوِ ی کرتہ پُور واستا پہ ساتے کرتہ شُوبہ
ہُر دلیں وُ کھیپُ مُل کرتہ دوٗر دُوٗئی کرتھا گیان دِم

شُرتی کھشن آگماشتئی درشنٕ دُرت پیوٗ کُماشتئی
عار ترٕ ئی پیین اوٗہ تا شتر سئی گیانہ روٗہ چمکان دِم

سُرتس تہ شبدس پیٹھ میہ کرُ شرت بتا وُن سانُ تکر
پیٹر بٕتی دھیاسنئ اندرُسے کرتھ من پیان دِم

گرِہ گھوتہ گرہ بُلاوُ میہ بھاوٗ دۆ ہیڑٕ پنیومُ سایہ تھاوٗ
سارتھی اسہ بوزٕ تا وٕ درشنُ دُن ددان دِم

مرتھ دُبالے گرُدہ تہ تیوٗن ستھا پہ اِمرت گرُدہ بہ چیوٗن
منگٕ تہ کالیسے گِنٕہ تہ بیوٗن اُدر زوٗ دے کُنٕہ سان دِم

ژاننر آتما میٗون ترٕ ئی بھاسُم تہ کاسُم نسارُ دٕ ئی،
ترٕ ئی ترٕ ئی تہ چھتوٗ نی شرمیہ چھٹٕ نھلہ نھلہ وٗچھن بھگوان دِم

سادنٕ تہ ستھن ہنُد ستگ بھکتی پہ رنگے سیٗت رنگ
کُو ستگ ترٕ تہ توٗم رنگ شانتی سُے شُمُ کلیان دِم

تژبت گوڑ ستئ کینیاہ چھہ زدر واوس تہ دراو بڑونتھ ڈنگن دلر
پوشن تہ چھیس، چھیس کرزدر رٹھتھ ٹکن ٹکات دِم
یکدم ژلئ ساڑی کسر، پاپن پوتین پیٹھ کیاہ چسر
بس چھم میہ چانی اکھ نظر سوئ کرگوبندس دان دِم
ست گوڑ دیال سالیُن چھہ یس پرداے گوبند کیا چھہ تس
بو ژُم دیالو ست گورد یہ سن پتھ پی دان دِم

۲. اس آیہ شرنے

اس آیہ شرنے پوژا کرنے زانتھ تژی ادم کار چھی
سایہ یٔر پرتام گلِ گندِ گندی ڈنڈوت تہ یار ہیار چھی
سرو گیتہ انتریامی دیو چانی یہ سیوہ ژرتار پند
گوڑ ناتکوٹ اتھ چانس سرُ دیس ساتی نمسکار چھی
ساسہ یٔرِ یہا، ویشن، ہیتشی دیوی تہ دیوتا نیشتر
اِستادہ شرن تل ڈیڈِہ چانے لچھہ یٔرِ سنت اوتار چھی
دگنیانہ ساگرہ مترژی ایران کھوکہ ڈون ہیوٗ کیت رِہانڈی
اندر تہ تدر سریہ سیہے کیتیاہ بے شمار چھی
ریشی منی دیوتا تہ کارن ساری چھہ دھارن چرتوی دھیان
زانتھ ماتھ تہ پیٹوی زدوی تہ گژ تراکار چھی
ایُرم یار چھے چانی لیلا کیاہ ہیکہ تہ تا کرتھ بہ
شرمندہ ساری شرکھت چھہ گژھت وابس آدریو بتاسکار چھی

ژوشوئے وِیدیٔ اَنیٖنہٖ شدھی اُپنشدے ژی للہ دان
گوونٛدہ چاتی گیٖت اسِ چھہٕ گیوان زانتھ تہٕ سایوک ساچھی

۳۔ ریوُل بھکتی دان

گووندہ تس دیس منگ
ریوُل بھکتی دان
ریوُل بھکتی دان منگ سہٕ
ریوُل بھکتی دان

بھکتی دھرمہٕ دازن کرٕ بھکتی پرھلادن
بھکتی سیتی بھگوت میلیٔ بھکتی ماکٕھ سادن

دیوُدھنہٕ سُند سالاہ ترٲوِتھ دیدرس تسٕنہٕ ژاوٕ
گرٕشنہٕ بھگوان ماکھ کھیوُ سیوُ مُت بڑ چھہٕ بھکتی بھاوٕ

ریوُل بھکتی دان منگ یا
ریوُل بھکتی دان

بھکتی منگان دیوتا ساری بھکتی منگان سنت
بھکتی بھگتن تاران چھیٔ بھکتی گیوان گرنتھ

سیوُرا یہ ہٕنٛدی ژھیٹ میوہ کھیبہٕ نٕے رامن پریہ سان
ریشی مُنی ودِ بگی ستہٕ من ودُتھ ایمان

ریوُل بھکتی دان منگ با

ریوُل بھکتی دان

بھکتی ریداس کرٕ پراوُن پرےٚ گَتھ

واہ واہ کران سامیہ مئہ تورٕئ پاتس سیتی ہیٚتھ

ذآتہِ ہنٛد ابھمان کیاہ کرنوُئ برہمن بیٚیہ چھُس کول

تیلہِ چھُک برہمن تیلہِ چھُک کرنوُمی ہرگاہ چھُکھُی دیہ لول

بکیول بھکتی دان متگ یا

بکیول بھکتی دان

یاہ گون برہمن بھگوات دوُن چھُم میٚے تیٚمہ نِشہِ ولُو ٹھ

آدھین چنڈال بھکتی مانی چھُی میٚہ پیوُت لوٗٹھ

برہمن دُتہ تن برہمن مارٕی کتھ چھُک برہمی گیان

شرن روُزِ رُوتہِ دُچھ ہیتر ترٕئی اَمہ کھوتہ تیتری جیان

بکیول بھکتی دان متگ یا

بکیول بھکتی دان

ذآتہِ ہنٛد ابھمان کاتہہ مو کرو تتہ گژھہِ آسُن کیاہ

ییٚمہ آسہِ بھادیٔ پرژھتس تہ ماڈی دیہ ہنٛد دیار تراو

بھکتی منگان بیما دیتن بھکتسی منگان شتیہ

کرمگ، دھرمگ، یوگگ، گیانگ سارینی یمی تراد

بکیول بھکتی دان متگ ہا

بکیول بھکتی دان

شریوے بھگوانہ ستہ وی درشن ستبن لیتہ لمایرہ

سبکے کرہ ماوہ تو درشن باستے ویژا ارو

ویکھس شرچہ بھگوان پی کرہ دو تم بجہ م

سُہ چھُ سنتن تتّے آسان چھِم تہنْدی قسم
کیول بھکتی دان منگ یا
کیول بھکتی دان

شُدھ من بھکتن مہِ چھوئی بھگوت شُدھ مندر
تِمن پاٹھ دِچھِہ ہن گووندو لاریا درشن کر
بھکتی تار د متین کرٔ ، بھکتی شکھ دین
بھکتی تاٹھ پیٹھ گووندس منگان راتھ دیت
کیول بھکتی دان منگ یا
کیول بھکتی دان

بھکتی کبیر بھکتن کرٔ تارت بچھہ پڑ تہ ثیو
بھکتی سادھنہ ستتو کرٔ تہنزی یادی سیو
سوامی چھِہ لدئی کرم کیول کینو دِچھ کمہ پریمیان
گووندو بھگوانس پریمی ہو سپر بات
کیول بھکتی دان منگ یا
کیول بھکتی دان

دیس موتمگ مے راتھ دین سنتن مہندی سنگ
گرہ کھوتہ گرہ گووندس امہ چی کرٔ نے منگ
تیوتہ دیہ ستہ چھیم نولول یتہ چھیم سنتن ہند
لوٗ زوی بوزِد زوگن نے شوق پرٔن کتھن ہند
کیول بھکتہ دان منگ ما
کیول بھکتی دان

۴، دیہ دیایہ سیتی

یام گیوّن میہ ہیوتموستر سوتی آیہ سیتی
دیہ دیایہ سیتی ۔ گوُرہ کریایہ سیتی

جوشس دیُوت چانہِ لولن ہُم ہُم اُدم کھیپہ بولن
امی کھیُس یہ شولن
بے پروایہ سیتی

اُچھہِ دیٔ وُچھہ میہ ادمُیٔ توّت ڈیوُنتھ سُو ہمی
ژ ولمو سوُرہ غمیٔ،
گوُرہِ کمہ پایہ سیتی

صُبحہ پیٹھہ ژھارُ ژھأری شامہ کرتھ پاری
عیب گیہِ غیب صأری
چانِے سایہ سیتی،

وُندہ لیو زُوُ تہ جانی ژیتھ یدُھ من تہ پرانی
سیدھ گوُ یچھن دھیّانیٔ
چانہِ شر دوحایہ سیتی

من میوّن تلتیہ لوُدتھ موُہنیٔ زلیت ہوُدتھ
گیا رسیُل شید تہ اوُدتھ
لوبچھِ ہتایہ سیتی

تلتیہ روُستم ژُرا ژرہ ونیتھ برہما ہیت سورہ

چھٔیٔ شرت ہی منوٗہر
چانے گرایہ سیتی
ستتن ہنٛد ترٛیہ جیا   تہندٕ پاسہ کرتھ دٔیا
ننہ کوٗسہ کرٔ میٛہ کریا
گرہ دٔویایہ سیلتی
سورٕنٛیٔ شیوہ شمتھو   بجتہٕ لوٗگ شوٗھم شو
پاستےٗ ہی پرکھوٗ
پھانہٕ دیایہٕ سیتی
بوزہ وأنی چھسہ دٔتن   نی چھشم میٛنہٕ سنتن
نی ترٛیہ تھوٗش نی چھچہٕ ینن
چانے دایہ سیتی
چھیس چھ نوٗنیٔ یہ داسیٔ   سورسنکٹ میٛہ کاسیٔ
ترٛمتس یام آسیٔ
تٔی پتہ درایہ سیتی
گوٗ تو لوٗکہ کتھے
گوٗ وتہ نہٕ کھوٛت رٕتھے
سورٕنٛیٔ آس اُتھے
چانے ماپہٕ سیتی
دیہٕ جیایہ سیتی،
گورہ کرپایہ سیتی

٥۔ کرتہٕ دیا تھوٚتہٕ کٔن

کرتہٕ دیا تھوٚتہٕ کٔنی
یِی میٚہ دھرمس وٚنہٕ دِتم
اَکھ میٚہ سنتن مُہنٛد سانگم بیٚہ پننُ پریم بہٕ ہتم
پرتھ دوٚہہ دراتس بابت کٔرُن شرست سنگور دِتم
تھوٚرٕ ترٕہ اوٚر تہٕ دوٚ بھاگوانی کیاہ ترٕ اکھ شرد میہ دِتم
یس ستگئ سیترد تہٕ شوترر ترٕہی میٚہ اکھ پتہٕ ر دِتم
یُتھ ہہٕ چانِس واتہٕ تیا نِس پرتھ مکانس کرٕ ہہ بیٚہ
سیٚتھ سنتن دُھنم تا ونم ہمتی ہتلہ پہٕ دِتم
سنت دھامس واتہٕ تا دتم لوٚکہٕ منز للہ تا ونم
دُکھ میٚہ ہا وتم چھکم کپاری اتہٕ میٚہ ہرتھ یہ دِتم
کم کیاہ گژھہ یارگاہے چیانہٕ دھتم ہا دَیو
کرتہٕ دیا گوٚمیترس کٔتہٕ اکھ نظر دِتم

٦۔ گژھہٕ تیلن پیتہٕ لِس پاسہٕ

گژھہٕ تیلن پیتہٕ لِس پاس

میل گوٚوِند سیت بھگوانس

ستکلت داسُن ترأوِتھ
دِیہہ تہ سمبارئ مشراوِتھ
پُشہ اوِتھ حیان حیاتاتس
میل گو وتدہ سیدت بھگوانس

سَت شبرس سِیتی کیمِلتُ
مشراوِتھ لُوکہ گیلتُ
یژہ میلتُ کُس بھاگوانس،
میل گو وتدہ سیدت بھگوانس

گویہ شبدئ جُیوئ دیاتئ
سقت تنھ پنپھ گیہ دُکانئ
کرانئ کھس ویاتس
میل گو وتدہ سیدت بھگوانس

گویہ شبدئ زاتُ رِنچھ
گوری جاوات ودل اژھ
بتر چھے وتھ پراوُ ترِوانس
میل گو وتدہ سیدت بھگوانس

ژھوپہ ژھوپے ژھوپے ژھوبے
ژھوپہ ہیندے سِیتی ژُبے
پنپہ وُچھ تل لعانس
میل گو وتدہ سیدت بھگوانس

نیسرن وڈکن نبہنر

اَسن بِکدن شوس نکنہٕ

کھینہِ کھیتہٕ روز منز دھیالس
میل گو ونده سیتِ ہیوٗ گالس

سوٗ ہمہٕ سو کوٗر اتھ وُپھوے
استہِ دوٗشے روستوٗس روٗے
پرمہ ہِشوُے ژُھ ٹھم پالس
میل گو ونده سیتِ ہیگوالس

ستت تہ ستگوٗر چھیا الوکھے
رچھن تمن چھی سیوکۍ
ہیوٗ تہ ہک ہے تل دامالس
میل گو ونده سیتِ ہیگوالس

یم یی دوٗدُیٔ تس تہ ترٗ دُی
تس تتہِ نتہِ دیٔنہِ چھوئی توٗدی
تی مینہٕ کھیوٗدُیٔ لدُنم پریالس
میل گو ونده سیتِ ہیگوالس

توٗرک اتو گرہ گرحہِ یتُۓ،
لیتہ یتی تس کیاہ چھُہ فرتہ
بیبر پتہٕ ہیاو ہہ غیر تہ التس
میل گو ونده سیتِ ہیگوالس

پن سمتدرہ گو وندرو
چھیتہٕ سمتدر گو وندرو

دَن سمندر یکسانس،

میل گردندہ سیبتہٕ بھگوانس

ہردیکہٕ دَروازہ

ہردیکہٕ دروازہٕ اتھ کر پرواز
چھوٗئ وزان ساز زیر و بم تہٕ لولو
اوٗم شیار گاتس آدٕ اوٗمہٕ چھوٗی جہاز
کھس گگنس کرتھ اوم تہٕ لولو
سیٖل لامکانس کرتھ شہباز
ہمسہٕ سیبتہٕ دِہ قدم تہٕ لولو
یتھ پاٹھہٕ منزل لگتہ دوٗر دراز
چَل واتہ زیو اگم تہٕ لولو
ست گورہ دیشنس واتہٕ کاتر ھاساز
چھوٗئ واتہٕ لیس چھُہ پریم تہٕ لولو
گیان پرانہٕ یاد تھاوُ مانزس مہہ ماز
ستس چھُہ کشورالت بیم تہٕ لولو
گووندہ ست گورو چھُہ بودہٕ ہے ترہٕ واز
پرماتما تسٕ اوم تہٕ لولو

۸۔ چھکھ پیئومُت پانہٕ تے

پیٹھہ دِرشادت تہٕ سورودی چھکھ پیئومُت پانہٕ تے
گوڈنہٕ سورودی گودنہٕ چھکھ تہٕ امو جِیہ معان تے

اوییہ ارس منز یہ سمسار ڈیچھ دیژار تھماکو سے

اسہٕ تہٕ پانسے پرٕ یہ دیتی سورودی بھگوان تے
تری تھادر تری تہٕ تُم تری عالمی تمام

تری ترا اتہٕ سورودی کیتھہ تری زمین اسمان تے
تری ہیور کُن تری یون کُن پیتہٕ یُہ تھ کھودر دپھِن

چھکھ کتونی دیو تری تہٕ دیاوی شوبہٕ دِن شوبان تے
اد انگ منس گوچھ دانگ منس گوچھنی

دوشوئے تری دوشون تہٕ پر اشیر شریان تے
گاشکُ گاش تری سوپرکاش ایکے اپاش تے

شُدھہ دگتیا تہٕ سرُدتی دید چھی دکھان تے
گلہٕ گلہٕ چھیہٕ سمسارس تھلہٕ تھلہٕ شوبی دچھُن،

تمی تری گیان سنت دیا بُدھ مُتان تے
لریہ بیٹھہ یہ پانس تاز ساو دتی ہت وتی سروپ

ست ترییت انند سوچی تہٕ سہ دھار نام دھار دھیان تے
تری دوست یہ کیتھہ تہٕ چھی یرم گت کرِ کرم یپاکھ کران

دیہ ابھمان ترا دِتھ رُوت پراو تمیک گیان تے
شنیہ درشادت تہٕ ساریک چھکھ دپھِن دول پانہٕ تے

ژی دِرشٕن دِرشیہ، دِرشنٕ سار کوئی ادھشٹان تے
ہند مکھتی کاپیت چھٔے نیتر مکھتے ژی سدا
گوِندو سنتو پرُدو نندسے بٔندوان سۓتے

۹۔ لولہ سان سورُدو شوشو

ہر دم ہرساتۓ۔ لولہ سان سورُدو شوشو
ڈُھ شِکچھہ پاتہ داتہ لولہ سان سورُدو شوشو
مت دھُت پرتھہ پرپاتۓ لولہ سان سورُدو شوشو
دوستاد گرِمیہ تعلیم۔ کلُ علم الف، واو، میم
دوٗرِ سبق ہورکالہ ییم۔ یادی کرُدو شوشو
ست دنان تیلہ چھِ کتاب مترُو دلہ چھِ کتاب
بہاے نیپرہ ٹکہ چھِ کتاب داڈیاکہ پرُدو شوشو
بیچھ گورت لشہ ودیا، تاؤ یتھ پراویدیا،
تاتھ تیلہ گرتھ ادویا، ست سرفی سورُدو شوشو
ہرد یچھ پوتھ وچھام، تتہ لیکھت میہ یی دِرام
گورہ ٹی ژُدو پرنام، اپھان ہرُدو شوشو
پرانے قلم لیوکھم۔ ہرد یچھ لوج میہ ادم
لِلان چھیم زُم زُم علمی گرُدو شوشو
ہل اچھر تہ میہ سید کرتھ ہم اپرا چھر میہ ڈر
پیمرتہ دستوری میہ ہم پر۔ ہر دلیل پرُدو

ستت سماگم تراٹ ہال۔ گژھہ شرت ڈوٹھہ دیال
تس لبتہ دیرہ گتہ کال۔ واسایہ پھیر دو سو شو
سمرن دھیان بھجتی گژھم راتس تہ دیستی
وسس تہ گرژہ تہ ھیتی۔ پوہ سر تژ دو سو شو
سوی دچھیوت جایہ جایے۔ الہ دیوت سان ٹیے
سوہم دھارہ تایے۔ دھیانئ ڈردو سو شو
تس تس ڈوٹھ ستری رام۔ لیمُ بھجن کرہ تسکام
پرم دام تیرتھ القام۔ پاپن ڈردو سو شو
تہ جیاتز سُمے استھان۔ ستر دن کھبہ کھاگون
دوندس سرپرادہ تردان شکھتی وُر دو سو شو
ابھیاس ھُرو یتھنے۔ دل گژ امید بیسے
پرد ریر دوہم بھیشے۔ دُلیس تہ گھر دو سو شو
لوکہ میپہ چیلہ دلعرے۔ ہوشہ حساب تامرے
تی گنیہ کھبہ تہ پاسے۔ زرہ زرہ ترادو سو شو
گر دتارہ سیت ستن۔ یم تردد داتہ دیت
گیہ ہتہ سہ ست ذن تہ مرہ دو سو شو

گرتہ سنگور ودی

گرتہ ستگور ودی
ادہ بکرہ تڑہ منتری

اتر گرہ پادہ کری
گودنری چھہ سموردی

ڈنڈ دت تس نمسکار
ادم سُہ لوبہ ادم کار
تسکھیتہ پانہ دانہ گوڑی
گنگسہ پیل کری
بیس گوڑہ مستر تیہ ڈیا
تس تیہ پڑرہ کرِیا
کرتہ ۵ بھکتی گوڈت
رچھہ خنے تل ترہ پیوت
درشنس بھی ترہ پرانت
مشیگیرہ لوتہ بہ کھانت
سودرس تہلی ترہ بہلی
تیلہ تہ پاکھ ترہ کہلی

الڈ گرہ کڑی مُہ ڈھینڈار
نادیندی چھُہ سوروی
تمنتی نادہ ترہ سوتری
آنتدی چھُہ سوروی
پیم پاکہ پڑرہ کرِیا
تہ پیتیتی چھُہ سوروی
تمتنی دوتہ شترت
سُہ تیتی چھُہ سوروی
دپتہ دتونا تہ کاُرت
تیہ ووتی چھُہ سورو
پلورہ یہ گورہ لوتی
پترہ ویتدی چھُہ سوری

اسیت ویژادم سُو تہ شو

پہ تھیر پاتی تمت ویژادم
اوسہ ادم دم پیتہ ہیتوادم
ترِ اوشکہ تہ ترِ آسکہ
پیہ نمہ گت ترِ پیتھ دیژادم
بیتر شندہ اسکگ گیتہ نیتہ ممکومت
پیہ لوت حب وتمہ دمتزادم

ست دیژادم سُو تہ شو
ست دیژادم سُو تہ شو
ترِ دوسے ستاتی
ست دیژادم سُو تہ شو
ست ترت آکشن سوپرکاش
ست دیژادم سُو تہ شو

چانئن پادن ستن سادن
سورُی بےگوتہ ویژاڈم
دیون تہ دُرلبھ چھُہ منشہ شریر
پر دم ہیہ غنیمت ویژاڈم
گوونڈی چھُہ ویدو گیو ویشُ
شُکُس تہ پرکُسُ نیتھ ویژاڈم

آدن باچن لگیو
ست ویژاڈم سوُ تہ شوُ
یُتھ دیہہ پرادِتھ سورُی ناشوُدے
ست ویژاڈم شوُ تہ شوُ
ادِ پنُشدہ تہ پُرانہ
ست ویژاڈم سوُ تہ شوُ

ست سنگی امرت ویژاڈم
ست ویژاڈم سوُ تہ شوُ

۱۲۔ گنہ کرشمس

گنہ کرشمس تہ لاگ پرواتے
شمع ئیتھ پانہ پانے گژھ

ییتہ پیُول پیترس وُچھوتھ دھیانے
گوٹ تہ دل قومٹ تیز دراُچھکاتے
پران پوُرہ تُرتی صاف سپدانے
پرندہ پانھ گنُدہ پاشتہ میدانے
گُل ہو دِرہ پیِترہ کے شراتے
سیتیو شوُ سلتے ہیتیو گیاتے
ڈُنگہ دنتھ سُو درس کھار دُرداتے
دُرِ عرفان تول پیدہ پرماتے

پیترے ادت ادچھانے گژھ
شمع یتیھ پانہ پانے گژھ
ژُ فدرھ چھوُی تروانے گژھ
شمع یتیھ پانہ پانے گژھ
شنُدہ کرمن پرمانے گژھ
شمع یتیھ پانہ پانے گژھ
دلہ دم دیہ ادانے گژھ
شمع یتیھ پانہ پانے گژھ

بجلی روشن گیہ یتہ ہاتے
پانہٕ منزہ سیدلو کیا چراگا نے
تال لولہ تار تال دیہہ اجلتے
سرٕہ کرپاتے گڑھ ہیہ حیراتے
گودندہ یم گیہ پتھ آسانے
تیہ تود چھو یہ لا بیاستے

ترونہ ذیہ پلیٹھ ڈالاتے، گڑھ
شمع ئتیتھ پاتہ پاتے، گڑھ
پرآوتھ گیان دگنیاتے گڑھ
شمع ئتیتھ پاتہ پاتے گڑھ
تمیٔ سیدتہ اُدقاتے گڑھ
شمع ئتیتھ پاتہ پاتے گڑھ

۲۳۔ زٕیون سٕہل چھوٗی

علمہ کھوتہ یڈ چھے عمل
زٕیون سٕہل چھوٗی ہا چیٖون

پوزٕ یا میٖوت پکیہ ہو پوت
تٕرت وانکہ لیوت کٔرکھ کل
دمسیٔ ہوش کر دم پتہ تہ
پیٔ جوش دم دیچھ ذل
ہم تہ ادتھ شو حپا یتھ
پھول تادتھ ہیربت کمل
پیتھ لدمس ذٔر ذاتس
دش سدرس لاگ ذنگل
یہ پوش تول اتہ گوٹ تہ ذل
دول ترس تیرہ منذل

لوت لوت لوت دٕہ قدم
زٕیون سٕہل چھوٗی ہا چیٖون
پھولہِ پمپوش کھیہ زد،
زٕیون سٕہل چھوٗی ہا چیٖون
لل تادتھ ششہ ششہ
زٕیون سٕہل چھوٗی ہا چیٖون
کھتس یا اکھ ہتیتھ لٔرکھ
زٕیون سٕہل چھوٗی ہا چیٖون
گگل راہ ودل ترٔ دے
زٕیون سٕہل چھوٗی ہا چیٖون،

شسید تیرے زیرہ زیرے
گرڈ پھیرے چار تھ آہلی
اولسہ اژلن تیب چھہ پر ترلن
تہندی قصلن ہیئتس تک
بش ہیا سزہ یدیرہ پزہ
دترہ زیرہ یم ذدیر ہمل
کھس گگتس دوادہ شاتنس
چیتس امرت ین نبشکل
ہرت راوٗ تور کریا ندوہ
تور رتچھیو گودی کبیول
ستیدسی تہ تہتبن راتہ دیت
چھکن یکلی تہ ہندرہ ہمل
گوہندد تت گچھہ سیت ،
ست گودہ نیٔ سیتھ پتہ قبل

شیرہ منتریران شیرے
زیون سیچھل چھچوی ہا چیرن
تستہ لن کن بتھاوہ بتھ ،
زیون سیچھل چھچوی ہا چیرن
گرزہ رات دوہ اُدم لتس
زیون سیچھل چھچوی ہا چیرن
لیئ تورہ یور مرہ دس
زیون سیچھل چھچوی ہا چیرن
شنور بدیہ تھہ سہ گامہ
زیون سیچھل چھچوی ہا چیرن
کن تھاوٗ مُن کر لیت
زیون سیچھل چھچوی ہا چیرن
چھچوی وزان ست شیدئی
زیون سیچھل چھچوی ہا چیرن ،

مُوہس زہ کنتھ گوکھ

مُوہس ژہ کنتھ گُکہ منٛز کھ نراوٗ
ہیما ژہ پیتہ لوٗزی یاد پاوٗ

زی منز لیشتھ کُل دلوتا
نموٗ نمتہ چھچوی یاد تھاوٗ

ست یوردشی زی ذیچھتہ گیاہ
ہیما پتہ لوٗزی یاد پاوٗ

ژٔی چھی گیوان شاستر تہٕ گرنتھ
یِمے استھوانت چوٗن کالسہ ماآوٕ
یمس میت عز دمسیٔ
ژٕ سے دازہ ہمسیٔ چھٔپک نہٕ کاوٕ
سنگس ہیٛو نہٕ کانہہ یلی
سوی بیقلی نہٕ اَدٕ کرم گراوٕ
سنت بیتھ دمان انام لبِنہٕ
ست پام لبِنہٕ تہٕ دات پراوٕ
دٕ ٹھتہٕ نہٕ بیکہٕ ہتھیار ژٕ یہ
گٔ لبتھ تہٕ پونٛے سوکھ تاوِہ داوٕ
وید چھی گیوان تہٕ دوتہٕ ژٕ سے
گردتہٕ ژے گوٚدتہٕ ستاوٕ

ساری سنت ساری بیتھ
ہما پتہٕ نوٗی یاد پاوٕ
دٕ تھہ داتکھی ژہ اگمسی
ہما پتہٕ نوٗی یاد پاوٕ
سنگ دوٗشہ بیٹھ یُڈ دیر ڈلی
ہما پتہٕ نوٗی یاد پاوٕ
ست ترت تہٕ سادھ سنت نام لبِنہٕ
ہما پتہٕ نوٗی یاد پاوٕ
ز البتھ نہٕ شیکہٕ کانہہ تار ژٕیہ
ہما پتہٕ نوٗی یاد پاوٕ
پوٗرن پرم اہنند ژٕ سے
ہما پتہٕ نوٗی یاد پاوٕ

۱۵۔ شری شنگرٕ سے لگیو

گورہ موکھ دٕ چھکہ پرمیشورٕ سے
شری ست گورٕ سے لگیو

موکھ کمل چوٗن دٕ چھیت سندٕ سے
ژی اندرٕ سے تٕمی تیرٕ سے
دتہ لِیو یاد ت دِلہ جگرٕ سے
شری شکھتی یاتہٕ دات میات الیشرٕ سے

ہردیہ اندرٕ سے لگیو
شری ست گرٕ سے لگیو
سانتہٕ دلبرٕ سے لگیو
شری ست گرٕ سے لگیو

آتھ ذرن ذو تھن ہی اندرنے
ذرس ثتھ گو یاسکرنے
شمھیو لولات پرانہ گرتے
دمہ دمہ ناڈس چولت سمرنے
امرت چاوم ہی اہرنے
ودتم اتھ چیتی اکھے تہ ذرے
شران کرہ تو دکھتس مالترے
ہمسن سیتین رات دوہ پرے
پوزا کرہ یو ہردیہ مندرے
آرتھی کرہ ہے ہنیتہ ژاہرے
آشچر ہو دتم ہی آشچرے
گووندس تہ یوز آرترنے

ژٔی نرہ نرہ ذرے لگیو
شری ست گورے لگیو
یوز ڈشرے لگیو
شری ست گورے لگیو
ژلہ مرہ مرے لگیو
شری ست گورے لگیو
ژٔی بھیت ترے لگیو
شری ست گورے لگیو
ہردیہ اندرے لگیو
شری ست گورے لگیو
ژٔی تہ داترے لگیو
شری ست گورے لگیو

۱۶- شام سُندر مُرلی وولٔی

شام سُندر مُرلی وولٔی
کرشنہ بھگوان ما ڈیوٹھوون

دیکو نہ وسہ نا سیتہ نیتر کھینا
اسہ نا اسہ نا آمُت لٔگی
مچھو گئی ہرہ ہے شوکھی گرہے
پھولہ ہے ہرشے ژلہ ہے ہوگی

اسہ نا لسہ نا ٹھہ سرت
کرشنہ بھگوان ما ڈیوٹھوون
ڈوکھی ملہ ہے دلہ ہے لول
کرشنہ بھگوان ما ڈیوٹھوون

لایس تادا دِیہ تا دادا
کُرہ پریشا دابترِی دولۍ
چھادان یاعس پوتہ نول ٹھونی
کھتول سرہ سِی گوندہ کرتی

رادھا ٹھنتی لو پیراران
گرشتہ بھگوان ما ڈلو نھود ودت
ناگس پینڈ بیت ہلیتہ ہمسن
گرشتہ بھگوان ما ڈلو نتھد دت

۱۷۔ اُوم شیدہ وتہ پکھی

گورہ شیدہ سلسلے
ستہ گوٹی متہ ڈسلے
اُوم سادہ اُوم چھہ سُوردی
تو دُوئی گوم سیلے
اُوم لرم گیم ہشیارہ
تارنگ جل تہ سیلے
تیستہ وُچھتہ نہ گایہ
گنج تیتہ تہ مہ کھٹو سلے
ست گورہ دعیان لگاڈ
چھادُ سہرہ نرلے
بدلن چھی ھا اداسی
یاری چھُتہ یارہ سیلے
سیتہ اتہ ترولہ گرہشی
ژُوت درایہ اوبرہ نیلے

اُوم شیدہ وتہ پکھی
اُوم شیدہ وتہ پکھی
اُومی دارتاپہ دورودی
اُوم شیارہ وتہ پکھی
لوترم پتہ سُہ اوم کارہ
اُوم شیدہ وتہ پکھی
لو تہ وتراق چھہ دایہ
اُوم شیدہ وتہ پکھی
گھنٹا تہ شنکھ نادہ
اُوم شیدہ وتہ پکھی
نکاش آدُ کھرت ستاری
اُوم شیدہ وتہ پکھی
سیری تہ ہیوتن چھنڈو
اُوم شیدہ وتہ پکھی

وسگنئے زن چھ دٕیۍ وٕن
چھکن چھ دُزہ ملے
دیو یاں دتہ لیُں دراوٕ
پراوٕ یا کیموسلے
پیرداۓ بر مہ اکھ زر
گور چھ بھکتہ وتسلے
یدُس کر پراوٕ شمیٔ
اُدمیٔ یہ مُول تلے
ماتسرہ شراد کرٕتھ
چھوُٹی پرتھ تیرہ ترسلے
گرقہ منُزہ آدہ سئے
درسلے گرمہ ژہ سلے
بھتورہ گورِ ژہ گھٕستھ
دُچھ بہستھ کیوسلے
تی تی ژہ گردو دوُن
تھم نیبرہ پترسلے
گوُوندہ پراوٕ شودھام

ردُہ تلکُ لول کتھ کن
اُدُم شیدہ وتہ پکھیٔ
سوُت تمس پیٹھ آو
اُدُم شیادہ دتہ پکھیٔ
رچھتس ژھر یانہ الیشر
اُدُم شیدہ دتہ پکھیٔ
رادتکُ شوبمیٔ
اُدُم شیدہ دتہ پکھیٔ
کھس یا گردہ دھیات درتھ
اُدُم شیدہ دتہ پکھیٔ
تیرکھ کٕتھ تہ وسئے
اُدُم شیدہ وتہ پکھیٔ
وسوس پیٹھ وستھ
اُدُم شیدہ وتہ پکھیٔ
دُچھ کر لوٚن دوُدھ پیٹھان
اُدُم شیدہ وتہ پکھیٔ
پتہ وتان ست چھ اُمام

چھوُٹی پہ نام ادہ ژہٕ دلے
اُدُم شیدہ دتہ پکھیٔ

۱۸۔ ژٕری وُچھِت پرمہ شوہ

ژٕری وُچھِت پرمہ شوے
ہنگہ تےٚ منگہ نچھولس
ست تادہ ست گوٗرے
سیٹھ میٹھ سنگہ کچھولس

لیس رونکھو پیتہ تہ رنگے
رتھ رنگہ سیلے رنگے
لوٗکھ ہم ژٕہ پرمہ شوے
پہ انہ دہی میٹھ گیوٗے
کرِیادِل ژٕہ سو شنی
کھور دہر تھہ نہ ودنی
اسہ تیرن ناڈ لہ لوٗی
سوروٗی ہیوٹ گوٗ لوٗی
کوتہ دہیاڑ تہ تشاس ژٕہ گژھن پرید دٲکس

سوٗ نژاہ گژھ کو رنگے
چانےٚ رنگہ چھولس
ست ژٕت آنتدہ روے
اُدم سو ہنگہ چھولس
ماتھ گیہ یاتھ تہ لپہ نشی
کیاہ ستا سو تنگہ کچھولس
سوٗبی چھچھری ڈھوٹ تہ موشی
ژٕتہ کلنگہ چھولس
المس تہ اتامس کس کیاہ منگہ چھولس

۱۹۔ ڈیے تو ڈور

ڈیے تو ڈور سوٗ چھیہ جایہ جایہ منتہ وُچھ
یُتھ چھیہ تُہ نیک اُچھنی بایہ منتر وُچھ

ترٔ سٕی منز وچھ چھُوی نار ییتھ پأٹھ

مانٔنزہ منز چھُوی ودتہ چار ییتھ پأٹھ

اُچھرن منز چھُوی اکار ییتھ پأٹھ

یار ییتھ پأٹھ کٹھ پیٹھ نکایو منز وچھ

شیتس منز وُچھ چھُوی تل ییتھ پأٹھ

بلوالس منز چھُوی بلٕ ییتھ پأٹھ

مھکلہ تھلہ چھُوی وُچھ کیول ییتھ پأٹھ

ہُتھوہ تھل ہر دیہ گوتابیہ منز وچھ

تاوہ دنیہ کُنٔی پیٔ دہ تلچھتی چھُوی تت

شاستروٕ ویدو ستتو وٕن

اسہ تہٕ دوتوی اسہ وُچھو تہ پالس ییوت

ہوُ دھ لو زانہ سہٕ اودیایہ منز وُچھ

اسہ تہٕ یاتہٕ پریہ دیپیٔ تان دٔی کل

سوُی رنگ لیجہٕ چھُوی نیو مشک تہ گل

سوُی سے رنگ رنگہٕ رنگہٕ چھُوت تہ دودل

سوُی بلبل بولان مایہٕ منز وُچھ

چھوی زو چھُوی شبد تہٕ حق ہہ ترھایٔ

پمہ تتھ جایے چھُوی کہ تو ویشرادی

ویدو ستتو ودستہیٔ یہ سادی

قرارٔی یأیٔ ہنتہ دایہ منز وُچھ

ویشرارسے کیمن سمسار سمد سیدہ — ویشرار اکہ تہ کھین چھی کرات لُدا

[illegible]

٢٠- آشپٕر گوٗندو

ترٛیہِ رُست وٕرُت تٕہ گوٗندو
آشپرٕ دٕت ڈُچِھنۍ
پانہ سان شُرٕ سۄ رٕٹۍ
ستنؔ پان تٕہ ژٕٹۍ
امرت چھ گلہٕ گلے
ذاتہٕ یِمٕس سٕتۍ موٗکلے
راتہ یوٗگہ مت تٕہ ترٛیتۍ
موٗکلاوٕ لیٖت دِیتۍ
پوٗت پاف یِمَس گٔلۍ
موٗہ ہت تم نہ ژٔلۍ
موٗکھ اچھ کت ہر کر بنہ
ترٛیوٗت مکمت آنتہ

کتہ وٕیۍ رُست تٕہ یوٗزۍ
آشپٕر گوٗندو،
دھاتاہٕ دھیان دوٗرٕ رٕٹۍ
تٕہ ترٕ ترٕ گوٗندو
شُہ زان تھلہٕ تھلے
اوٗم سُر گوٗندو
گوٗرہ اوپدیش ژٕنیٖ
جِس کر گوٗندو
سٔمشِ تٕس ژٔلۍ
ژٕت بھٕر گوٗندو
وُچھ ترٛیاہ پانہ گوٗند
کھوگ، وچھِر گوٗندو

٢١- اَزپا ژٕپیو سٔتتو

توٗہِ رٛیش ہٕنٛد سٔتتان
اَزپا ژٕپیو سٔتتو
دٔم اکھ [illegible]

ہرت کمل پھول تاوِ و،
ژٕت تھٕر تہٕ بیٚچھے
ہر دیس ادم پیٚلے
یُتھ تکیتھ ہرہ پُستی
اَدہ پھول تہٕ پُستی
پتیکھ گور چھہ زٕ بی
سارسی یتہٕ وہ زٕنی
پانس پانہٕ تبلیٚو
زٕ پر ستی سیت ہیلیو
ست شبد گوس گوشن
علم غیب گڑھوہ روشن

سرٕ یہ ہیو تیٚوٕ و ستھو
کرد و سہرہ کٔریلے
تٔر یہ دوار تہٕ پیو ستھو
زمیہٕ زمیہٕ کرٕ نہٕ ہوسی
یترہ سیت تُرپیو ستھو
تھستری یٔر دو پری
پتھ تمت پچھیٚو ستھو
کالبہٕ ہو توہٕ تہٕ کھیلیو
ییتی تہٕ ڈپیو ستھو
گودنہ پانہٕ تہٕ مشتی
ہرگاہ وہیو ستھو

۲۲- ہما چون اپرم پار

ہما چھُ یہ چون اپرم پار
یُتھ تہٕ یتھ ہما مستی
ستُرتی تہٕ تزی تمسکار
یُتھ تہٕ یتھ ہما مستی

شدھ وکتیانہ گاشک تہٕ گاش
امر یٚو رُش تہٕ تہ تہ ناش
نید وکھیپ سنی تہٕ وکار

یزل اپکے سدیم پرکاش
یُتھ تہٕ یتھ ہما مستی
سوما سیدھی تزی شتر دار

سُت تہٕ ت آمتہ دیٔ آیارہ
یُوکتہ تہٕ دیہہ دیٔہلا تا لہٕ گژھی
مُوکلِن روست کا لہٕ تہٕ ژھی
یہ کہٕ تیرہ سیٔ منز تیر تہٕ ٹی
یہ کہٕ ییرہ سیٔ منز ییر تہٕ ژی
گُوتی تہٕ ناد سترسُوتی
دیوی کران چاپُن استُوتی
یُوگی متی ستت دیوتا
سادتی چوتُوی چھپُوٹی طما
تا ستر پرانی چھیٚ گئیان
رکھیان دیہک تہٕ اُو پاوگیاں
مت ستیدی بوتہٕ تکوکتی
دگتیانہ تہٕ نا رایستی

یُوکتہ تو پینٚ ٹھا مستی،
یُوکتہ پان پنُن تہٕ ٹھنہن لژھی
یُوکتہ تو پینٚ ٹھا مستی،
یہ کہٕ ییرہ کُوٹی چُپک ییر تہٕ ٹی
یُوکتہ تو پینٚ ٹھا مستی
شیشہ ناگ تہٕ استادتہ یوزی
یُوکتہ تو پینٚ ٹھا مستی
تشتیُو، ادما، وشنُو، برہما
یُوکتہ تو پینٚ ٹھا مستی
کارن تہٕ داسن چوتُوی دیہان
یُوکتہ تو پینٚ ٹھا مستی
یہ نپرمت تہٕ تہٕ تت گئی
یُوکتہ تو پینٚ ٹھا مستی،

اکا لہٕ رُوپ ۔ آنچیسہ اکر
شُدھ شانت الولیک آشیچر
گُوپندہ سُومیم سُوترہ سُوتر
یُوکتہ تو پینٚ ٹھا مستی

٭ ٭ ٭ ٭ ٭ ٭

۲۳۔ پـرده دٔتھ

گوره دیٛژ، ادم ادم شُرتہ سیدت پرده دتھ
یژھ پژھ دردیٔ پرتہ سیلب پردٔ دتھ
پاٹپورُ وتھ تنت تیت کرتیٔ گتھ
مُت گوره دھیانےٚ درتہ سیپت پردٔ دتھ
پرانہ دیٔ سیپت گیو، پرانہ دیٔ کن کھو
امرت چیو پرانہ پرتہ سیبت پردٔ دتھ
کھتہ تراوٗ اکھہ ہاوٗ رات دوه کماوٗ
ہرت کل کیپہ لاناوٗ کرتہ سیپت پرده دتھ
تمہ یم گوُدنده الپر ناده سیتلده،
سُہ چھنده تا تھ ستده درتہ سیپت پردٔ دتھ

(صفحہ ۲۸ سے آگے)

یُہ یار شرمنده تمن کیتھہ تم مُـاد
سیٛدھ ساد یم نہتر ے گرایہ منز وُچھ
عالمی تیلہ سے ادس تدا مستھوُ یٔ
سیریہ تہ تدرھ تیلہ تےٚ ادس درامتوٗ
دیوتا ستھر تیلہ تے ادس آمتوٗ
ادس گوُدنہ تتھ اده ستھا پہ منز وُچھ